



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

14 серпня 2016 р.

Неділя 8-ма по Зісл. Святого Духа.

Похід із чесним
і животворящим
Хрестом Господнім.
Свв. мчч. Макавеїв
і матері їх Соломії.

Парохія Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Тропар, гл. 7: Розрушив Ти хрестом твоїм смерть,* створив Ти розбійникові рай,* мирно-сицям плач перемінив еси,* і апостолам проповідати повелів еси,* що воскрес Ти, Христе Боже,* даючи світові велику милість.

Слава, Кондак, гл. 7: Вже більше влада смертна не зможе людей держати,* Христос бо зійшов, сокрушаючи й розоряючи сили її.* Зв'язується ад,* пророки согласно радуються,* представ Спас, мовлячи тим, що в вірі:* Вийдіть, вірні, у воскресення.

І нині, Богородичний, гл. 7: Як скарбниця нашого воскресення* тих, що на Тебе надіються, Всеїта,* виведи з рова і глибин прогрішень,* бо Ти спасла еси винних у грісі,* родивши спасення наше.* Ти перед різдвом – Діва* і в різдві – Діва,* і по різдві далі пробуваєш Діва.

Прокімен, гл. 7: Господь кріпость людям своїм дасть, Господь благословить людей своїх миром (Пс. 28,11).

Стих: Принесіть Господеві, сини божі, принесіть Господеві молодих баранців (Пс. 28,11).

Аллилуя: Благо є сповідуватися Господеві і співати імені Твоєму, Всевишній (Пс. 91,2).

Стих: Сповідати зарання милість твою і істину твою на всяку ніч (Пс. 91,3).

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1).

Перше послання до
Коринтян 1, 10-18.



10. Благаю вас, брати, ім'ям Господа нашого Ісуса Христа, щоб ви всі те саме говорили; щоб не було розколів між вами, але щоб ви були з'єднані

в однім дусі і в одній думці. 11. Я бо довідався про вас, мої брати, від Хлоїних, що між вами є суперечки. 12. Кажу ж про те, що кожен з вас говорить: я Павлів, а я Аполлосів, а я Кифин, а я Христов. 13. Хіба Христос розділювався? Хіба Павло був розп'ятий за вас? Або хіба в Павлове ім'я ви христилися? 14. Дякую Богові, що я нікого з вас не хрестив, крім Крисла та Гаая, 15. щоб не сказав хто, що ви були хрищені в моє ім'я. 16. Хрестив я теж дім Стефани; і більш не знаю, чи хрестив я кого іншого. 17. Христос бо послав мене не хрестити, а благовістити, і то не мудрістю слова, щоб хрест Христа не став безуспішним. 18. Бо слово про хрест – глупота тим, що погибають, а для нас, що спасаємося, сила Божа.



Євангеліє
від Матея
14, 14-22.

14. Вийшовши, Ісус побачив силу народу і змилосердився над ними та вигоїв їхніх недужих. 15. Як же настав вечір, підійшли до нього його учні й кажуть: – Пустинне це місце та й час минув уже. Відпусти людей, нехай ідуть по селах та куплять собі поживи. 16. Ісус сказав їм: – Не треба їм відходити: дайте ви їм їсти. 17. Вони ж мовлять до нього: – Ми маємо тут тільки п'ять хлібів і дві риби. 18. Тоді він каже: – Принесіть мені їх сюди. 19. І велівши народові сісти на траві, взяв п'ять хлібів і дві риби, підвів очі до неба, поблагословив і розламав хліби і дав учням, а учні – людям. 20. Всі їли до насити й назбирали куснів, що залишилися, дванадцять кошів повних. 21. Тих же, що їли, було яких п'ять тисяч чоловік, окрім жінок та дітей. 22. І зараз же заставив учнів увійти до човна й переплисти на той бік раніше від нього, тим часом як відпускав народ.



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 14.08.2016 Неділя 8-ма по Зісланні Святого Духа.

Св. Духа. Похід із чесним і животворящим Хрестом Господнім. Свв. мчч. Макавеїв, і матері їх Соломії.

10.00 – Служба Божа

+ Мирон Лацько; Бусько Катерина і Михайло

14.00 – Служба Божа

За Український народ

ПОНЕДІЛОК – 15.08.2016

Перенесення мощів св. первомч. й архидиякона Стефана.

10.00 – Служба Божа

+ Кароль Ямруз, 16 річн. см.

ВІВТОРОК – 16.08.2016

Прпп. Ісаакія, Далмата й Фавста.

7.30 – Служба Божа

+ Пелагія Пикулицька

СЕРЕДА – 17.08.2016

Свв. сімох отроків, що в Ефесі. Св. прпмчч. Євдокії.

7.30 – Служба Божа

ЧЕТВЕР – 18.08.2016 Передсвяття Преображення.

Св. мч. Євсигнія.

7.30 – Служба Божа

П'ЯТНИЦЯ – 19.08.2016

⊕ СВЯТЕ ПРЕОБРАЖЕННЯ ГОСПОДА БОГА І СПАСА НАШОГО ІСУСА ХРИСТА.

Служби Божої не буде - Святе Преображення Господа і Спаса Ісуса Христа переносимо на неділю

СУБОТА – 20.08.2016

Св. прпмч. Дометія.

Служби Божої не буде

НЕДІЛЯ – 21.08.2016 Неділя 9-та по Зісланні Святого Духа.

Св. Еміліяна, ісп., еп. Кизицького.

10.00 – Служба Божа

+ Еміліян Бревка

та з 19.08: + з род. Петришин: Михайло, Юлія, Володимир, Євген

14.00 – Служба Божа

+ з род. Лопушинських: Катерина, Іван, Роман, Ігор

та з 19.08: за здоров'я Боже Благословення і усі потрібні ласки для Лідії та Ігора Житка з нагоди 15-ї річниці шлюбу

Оголошення

Дорога сесто Бернадето! Ольштинська парафія щиро Вам дякує за Ваше багаторічне служіння. Ми завжди будемо пам'ятати Ваші сердечні очі і теплу усмішку, Вашу відкритість і ласкаве слово. Надіємось, що Ваші молитви за нас подолають відстань з Круклянок і не втратять своєї сили. Бажаємо міцного здоров'я і наснаги на подальшу працю!

Після першої Служби Божої усі парафіяни запрошуються до парафіяльної зали на солодкий почастунок та прощальні усмішки сестри Бернадети.

У п'ятницю, 19 серпня, в Ярославі з нагоди 20-ліття коронації ярославської ікони Милосердя Двері відбудеться урочистий храмовий **празник Преображення Господнього**. Божественну Літургію очолить **Блаженніший Святослав**. У зв'язку з цією урочистістю, **святкування Преображення** у нашій парафії **переноситься на неділю, 21-го серпня**. Тоді ж буде посвячення первоплодів.

Від імені о. пароха та Парафіяльної ради висловлюємо **щиро подяку** всім нижчезгаданим **жертводавцям**, які переказали пожертви на потреби **будови** в липні 2016р.: BEŁEJ Ewa; BEŁEJ Nina i Mirosław; BIAŁAS Daria; CZEBIENIAK Zofia i Stefan; DOSKOCZ Michał; GARBOWSKI Henryk; HAŁUSZKA Zofia; KAJDA Piotr; LEWCZYSZYN Lubomir; PAKOSZ Bogdan; POGRANICZNY Aleksander; PYSZNIAK Zenobia; STAŃKO Anna; SZCZERBA Olga; SZWEDYK J. J. ZYŚK Iwona.

У липні 2016р. було зібрано на потреби будови суму **1900 зл.**

Будівельна таця в липні – 1394 зл.

За виконання поруччя і огорожі біля гаража було заплачено **3.300 зл.**

Найближчим часом нас **очікують наступні завдання:**

- зміцнення схилу за церквою і побудова огорожі з боку сусіда – кошт бл. 60.000 зл.;
- побудова куртини між гаражем і стіною парафіяльного залу – кошт бл. 60.000 зл.;
- центральне опалювання церкви – бл. 40.000 зл., з чого 3/4 буде оплачено спонсором;
- засадження схилів рослинами – кошт бл. 6.000 зл.;
- підготовка терену навколо церкви до викладення бруківкою.

Прсимо про фінансову підтримку цих робіт (пожертвування та спонсоринг).